

Dodatok č. 1

k Zmluve o zabezpečení úloh v oblasti BOZP a PO
uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Objednávateľ :

Názov organizácie: **Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Piešťany**
Adresa: ul. Krajinská cesta č. 5053/13, 921 01 Piešťany
Zastúpený: Miloš TAMAJKA, M.B.A.
Tel.: 033/2441 101
IČO: 37847724
DIČ: 2021767484
č. účtu: 27000128276/8180

Vykonávateľ:

Názov organizácie: **URBAN BP servis, spol. s.r.o.**
Adresa: ul. Slnecná č. 314, 922 10 Trebatice
Zastúpený: Stanislav URBAN, konateľ spoločnosti
IČO: 43913148
IČ DPH: SK 2022521501
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa Piešťany
č. účtu: 0285207602/0900
č. tel.: 033/7798011, 0904/357261

uzatvárajú podľa čl. VII. bod 2.) Zmluvy o zabezpečení úloh v oblasti BOZP a PO uzatvorenej dňa 19.02.2013 podľa § 269, ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov tento

Dodatok č. 1,

ktorým sa mení obsah Zmluvy o zabezpečení úloh v oblasti BOZP a PO takto:

Článok II. Predmet dodatku

Čl. IV. zmluvy „Povinnosti vykonávateľa“ - sa mení a dopĺňa bod 9 v tomto znení:

9. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o výrobných, organizačných a všetkých ostatných skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s vykonávaním svojej činnosti.
Taktiež sa zaväzuje poučiť všetkých svojich zamestnancov v zmysle § 21 ods. 2 a 3 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov, spísať s každým zamestnancom záznam o poučení oprávnenej osoby.

Článok III. Záverčné ustanovenia

1. Tento dodatok podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť na zverejnenie tohto dodatku, ako aj faktúr z neho vyplývajúcich na čo si dávajú svojim podpisom súhlas.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a zaväzuje účastníkov po jeho podpísaní oboma zmluvnými stranami dňom jeho podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia.
3. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o zabezpečení úloh v oblasti BOZP a PO zo dňa 19.02.2013.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je :
a) príloha č. 1 – Vzor záznamu o poučení oprávnenej osoby.
5. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené a v platnosti.
6. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých po dvoch obdržia zmluvné strany.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Piešťany, dňa 19.02.2013

URBAN BP servis, s.r.o.

Sinečná 314

922 10 TREBÁŤICE

ICO: 43 913 148, DIČ: 2022521501

Stanislav Urban
konateľ spoločnosti

Miloš Tamajka, M.B.A.
riaditeľ úradu



URBAN BP servis, spol. s.r.o.
ul. Slnčná č. 314, 922 10 TREBATICE
pre prevádzkovateľa
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Piešťany
ul. Krajinská cesta č. 5053/13, 921 01 Piešťany

ZÁZNAM O POUČENÍ OPRÁVNENEJ OSOBY

o právach, povinnostiach a sankciách vyplývajúcich
zo zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

(titul, meno, priezvisko, funkčné zaradenie) ďalej len oprávnená osoba

týmto prehlasujem, že som bol/a v zmysle § 21 Zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) poučený/á svojim zamestnávateľom pre potreby prevádzkovateľa – Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Piešťany o právach, povinnostiach a sankciách stanovených zákonom. V súlade s § 22 zákona som ako oprávnená osoba povinná zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými prídem do styku pri výkone svojej činnosti, tie nesmiem využiť ani pre osobnú potrebu a bez súhlasu prevádzkovateľa ich nesmiem zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť.

Rozsah oprávnení:

pracovníci zamestnaní vo firme URBAN BP servis, spol. s.r.o. na základe uzatvorenej Zmluvy o zabezpečení úloh v oblasti BOZP a PO za účelom poskytovania a zabezpečenia služieb v oblasti BOZP a PO poskytovaných pre potreby ÚPSVaR Piešťany nemajú vytvorené prístupové práva do automatizovaných informačných systémov a taktiež nemajú oprávnenie na prístup do neautomatizovaných IS ÚPSVaR Piešťany.

Popis povolených činností:

Z dôvodu ich pracovnej činnosti, nie sú osoby vykonávajúce služby pri zabezpečení úloh v oblasti BOZP a PO oprávnené spracovávať osobné údaje akýmkoľvek z uvedených spôsobov: získavanie, zhromažďovanie, šírenie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, preskupovanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie, blokovanie, likvidácia, ich cezhraničný prenos, poskytovanie, sprístupňovanie alebo zverejňovanie.

Popis povolených činností vyplýva z dohody o pracovnej činnosti na pozíciu:
Poskytovanie služieb v oblasti BOZP a PO pre potreby ÚPSVaR Piešťany.

Podmienky spracúvania osobných údajov: na základe poučenia oprávnenej osoby v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a v zmysle platného bezpečnostného projektu.

Zodpovednosť za porušenie práv a povinností

Oprávnená osoba je v zmysle § 22 zákona povinná zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré spracúva alebo s ktorými príde do styku. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona; ustanovenia o povinnosti mlčanlivosti podľa osobitných predpisov tým nie sú dotknuté.

Porušením povinností alebo zneužitím oprávnení pri spracúvaní osobných údajov môže oprávnená osoba naplniť skutkovú podstatu správnych deliktov podľa § 68 ods. 7 písm. a) až e) zákona č. 122/2013 Z. z., a to nasledovným konaním

- a) poskytnutím osobných údajov v rozpore s § 12 ods. 1 zák. č. 122/2013 Z. z.,
- b) poskytnutím nepravdivých osobných údajov podľa § 16 ods. 1 zák. č. 122/2013 Z. z.,
- c) nepostupovaním v súlade s technickými, organizačnými alebo personálnymi opatreniami prijatými prevádzkovateľom alebo sprostredkovateľom podľa § 19 a 20 zák. č. 122/2013 Z. z.,
- d) porušením svojich povinností uložených v tomto zázname podľa § 21 zák. č. 122/2013 Z. z.,
- e) porušením povinnosti mlčanlivosti o osobných údajoch podľa § 22 zák. č. 122/2013 Z. z.

Oprávnená osoba môže v súvislosti s protiprávnym nakladaním s osobným údajmi čeliť aj trestnému stíhaniu za trestné činy podľa § 247 a § 374 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestného zákona v znení neskorších predpisov alebo môže voči nej byť vedené disciplinárne konanie pre porušenie pracovnej disciplíny.

Deň poučenia:

Deň, odkedy osoba prestala byť oprávnanou osobou:

Poučenie vykonal:

meno zodpovednej osoby prevádzkovateľa

Poučeniu som rozumel/a v celom rozsahu a svojim podpisom to potvrdzujem.

Piešťany 31.decembra 2013

.....
vlastnoručný podpis oprávnenej osoby

.....
poučenie vykonal